

Tuženik: Sirijska Arapska Republika

### Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da Sirijskoj Arapskoj Republici naloži:

- plaćanje svih iznosa koje duguje tužitelju od 25. kolovoza 2017. na temelju članaka 3.01., 3.02. i 4.01. Euphrates Drainage and Irrigation Loan Agreement, br. 80211 (u daljnjem tekstu: ugovor o zajmu), a koji se sastoji od:
  - 1 959 745,31 eura, iznosa koji se duguje tužitelju na dan 30. lipnja 2022., a koji uključuje glavnice u iznosu od 1 680 510,04 eura, kamate u iznosu od 116 961,48 eura te ugovorne zatezne kamate (izračunane od datuma dospjeća do 30. lipnja 2022.) u iznosu od 162 273,79 eura;
  - dodatne ugovorne zatezne kamate, izračunane po godišnjoj stopi od 3,5 % (350 baznih bodova), do izvršenja plaćanja;
- snošenje svih troškova ovog postupka, u skladu s člankom 134. stavkom 1. Poslovnika.

### Tužbeni razlozi i glavni argumenti

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe jedan tužbeni razlog.

Prvi i jedini tužbeni razlog temelji se na tome da je Sirijska Arapska Republika povrijedila svoje ugovorne obveze na temelju članaka 3.01. i 4.01. ugovora o zajmu o plaćanju dodatnih obroka prema ugovoru o zajmu, kako su dospjeli od 25. kolovoza 2017., kao i obveze na temelju članka 3.02. ugovora o zajmu o plaćanju zateznih kamata za svaki dospjeli, a neplaćeni obrok, izračunanih po predviđenoj godišnjoj stopi. Slijedom toga, Sirijska Arapska Republika ugovorno je obvezna platiti sve iznose koji se duguju na temelju članaka 3.01., 3.02. i 4.01. ugovora o zajmu.

---

### Tužba podnesena 22. srpnja 2022. – EIB/Sirija

(Predmet T-468/22)

(2022/C 359/110)

Jezik postupka: engleski

### Stranke

Tužitelj: Europska investicijska banka (zastupnici: D. Arts i E. Paredis, odvjetnici, T. Gilliams, R. Stuart i F. de Borja Oxangoiti Briones, agenti)

Tuženik: Sirijska Arapska Republika

### Tužbeni zahtjev

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da Sirijskoj Arapskoj Republici naloži:

- plaćanje svih dugovanih iznosa tužitelju na temelju njegova prava na subrogaciju u skladu s člancima 3.01, 3.02 i 4.01 ugovora o zajmu Electricity Transmission Project br. 20868 (u daljnjem tekstu: ugovor o zajmu) od 9. kolovoza 2017., a koji se sastoji od:
  - 1 984 763,43 švicarskih franaka i 22 856 655,23 eura, iznos koji se duguje tužitelju na dan 30. lipnja 2022., odnosno cjelokupnu glavicu od 1 716 822,98 švicarskih franaka i 18 655 393,62 eura, kamate od 51 915,64 švicarskih franaka i 1 040 629,74 eura i ugovornu zateznu kamatu (obračunatu od datuma dospjeća do 30. lipnja 2022.) u iznosu od 216 024,81 švicarskih franaka i 3 160 631,87 eura.

- dodatne ugovorne zatezne kamate obračunate po godišnjoj stopi koja je jednaka zbroju (i.) 2,5 % (250 baznih bodova) i (ii.) stope koja se plaća na temelju članka 3.01 do isplate.
- naloži plaćanje svih troškova u vezi s ovim postupkom u skladu s člankom 134. stavkom 1. Poslovnika.

### **Tužbeni razlozi i glavni argumenti**

U prilog osnovanosti tužbe tužitelj ističe jedan tužbeni razlog.

Prvi i jedini tužbeni razlog, koji se temelji na tome da je Sirijska Arapska Republika povrijedila svoje ugovorne obveze iz članaka 3.01 i 4.01 ugovora o zajmu o plaćanju obroka prema ugovoru o zajmu po njihovom dospijeću, od 9. kolovoza 2017. i u skladu s člankom 3.02 ugovora o zajmu o plaćanju zatezne kamate za svaki dospjeli i neplaćeni obrok koja se obračunava po godišnjoj stopi. Stoga, Sirijska Arapska Republika ugovorno je obvezna u skladu s člancima 3.01, 3.02 i 4.01 ugovora o zajmu platiti sve dospjele iznose tužitelju (subrogirane u zahtjeve Europske investicijske banke).

---

### **Tužba podnesena 22. srpnja 2022. – EIB/Sirija**

**(Predmet T-469/22)**

(2022/C 359/111)

*Jezik postupka: engleski*

### **Stranke**

*Tužitelj:* Europska investicijska banka (zastupnici: D. Arts i E. Paredis, odvjetnici, T. Gilliams, R. Stuart i F. de Borja Oxangoiti Briones, agenti)

*Tuženik:* Sirijska Arapska Republika

### **Tužbeni zahtjev**

Tužitelj od Općeg suda zahtijeva da Sirijskoj Arapskoj Republici naloži:

- plaćanje svih dugovanih iznosa Uniji na temelju njezina prava na subrogaciju u skladu s člancima 3.01, 3.02 i 4.01 ugovora o zajmu Electricity Distribution Project br. 20948 (u daljnjem tekstu: ugovor o zajmu) od 9. kolovoza 2017., a koji se sastoje od:
  - 28 777 508,71 eura, iznos koji se duguje Uniji na dan 30. lipnja 2022., odnosno cjelokupnu glavnica od 27 388 963,40 eura, kamate od 116 091,27 eura i ugovornu zateznu kamatu (obračunatu od datuma dospijeća do 30. lipnja 2022.) u iznosu od 1 272 454,04 eura.
  - dodatne ugovorne zatezne kamate obračunate po godišnjoj stopi (za bilo koje relevantno razdoblje) koja je jednaka višoj (i.) relevantnoj međubankarskoj stopi uvećanoj za 2 % (200 baznih bodova) ili (ii.) stopi koja se plaća na temelju članka 3.01 uvećanoj za 0,25 % (25 baznih bodova) do isplate.
- plaćanje svih troškova u vezi s ovim postupkom u skladu s člankom 134. stavkom 1. Poslovnika.